



28 septembrie 2011

CPE 6 Nr. 226

## RAPORT

### la proiectul de lege privind ratificarea Acordului între Republica Moldova și Marele Ducat de Luxemburg în domeniul securității sociale (nr.1802 din 04.08.2011)

Comisia politică externă și integrare europeană a examinat prezentul proiect de lege și constată următoarele.

*Acordul între Republica Moldova și Marele Ducat de Luxemburg în domeniul securității sociale*, potrivit alin.1 al art.11 din Legea nr.595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se încadrează în categoria tratatelor internaționale supuse examinării și ratificării de către Parlament.

Acordul, semnat la Luxemburg la 14 iunie 2010, are drept scop asigurarea unui cadru legal de garanții sociale pentru lucrătorii migranți din ambele state.

Având la bază principiul egalității de tratament, Acordul stabilește un mecanism clar de garantare cetățenilor unui stat contractant a drepturilor la prestații sociale dobândite în rezultatul activității lor pe teritoriul celuilalt stat contractant.

Prezentul Acord se aplică:

- în Republica Moldova, legislației care reglementează:
  - pensii pentru limită de vîrstă;
  - pensii de invaliditate cauzate de boli obișnuite;
  - pensii și indemnizații de invaliditate cauzate de accidente de muncă sau de boli profesionale;
  - pensii de urmaș;
  - indemnizații pentru creșterea copilului pînă la vîrsta de 3 ani persoanelor asigurate;
- în Marele Ducat de Luxemburg, legislației care reglementează:
  - asigurarea pentru pensii în caz de bătrînețe, invaliditate și urmaș;
  - prestații familiale;

- asigurarea în caz de boală și maternitate, asigurarea pentru accidente de muncă și boli profesionale, prestațiile de șomaj (se aplică doar pentru partea a II-a a Acordului).

Pentru fiecare tip de prestații sociale Acordul stipulează explicit regulile generale și speciale de totalizare a perioadelor de asigurare și modalitatea de calculare și acordare a prestațiilor în bani.

În vederea evitării cumulului de prestații, art.8 din Acord stabilește că acesta nu poate să confere cetățenilor dreptul de a beneficia de două sau mai multe prestații care să acopere același risc, acordate pentru aceeași perioadă de asigurare obligatorie.

Implementarea Acordului va contribui la dezvoltarea relațiilor dintre statul nostru și Marele Ducat de Luxemburg în domeniul securității sociale, va crea condiții favorabile pentru protecția adecvată a drepturilor sociale și economice ale cetățenilor moldoveni care au domiciliu permanent sau desfășoară o activitate temporară pe teritoriul statului luxemburghez.

Comisiile permanente ale Parlamentului și Direcția juridică a Secretariatului Parlamentului au prezentat avizele pozitive, pronunțându-se pentru ratificarea Acordului.

În contextul celor expuse, Comisia politică externă și integrare europeană propune adoptarea *proiectului de lege privind ratificarea Acordului între Republica Moldova și Marele Ducat de Luxemburg în domeniul securității sociale* în prima și a doua lectură.

**Președintele Comisiei**

  
**Igor CORMAN**